

Guía para la limpieza de los productos

Ropa de trabajo para bomberos



Fecha de publicación del boletín: **13 de abril de 2020**

Conforme a la guía de los Centros para la Prevención y el Control de Enfermedades (CDC) de los Estados Unidos y a la NFPA 1851, en caso de sospecha de exposición de la ropa al SARS-CoV-2, esta deberá aislarse y recogerse en una bolsa hasta que se haya determinado la exposición al agente biológico. **NINGUNA DE LAS MEDIDAS PRELIMINARES PARA LA REDUCCIÓN A LA EXPOSICIÓN HAN DEMOSTRADO SU EFICACIA.**

Lleve a cabo el siguiente procedimiento, en el cumplimiento de las medidas de precaución universales, para la ropa que se haya visto expuesta (o que se sospeche que se ha visto expuesta):

1. Aísle y recoja la ropa en una bolsa en el lugar mismo en el que se ha producido la exposición.
2. Someta la ropa a un ciclo de desinfección conforme a la norma NFPA 1851, usando un desinfectante apropiado, aprobado por la EPA.
 - a. Si no se cuenta con un extractor, se puede usar un tanque de remojo (ref: Anexo NFPA 1851 punto 7.4.4.1).
3. Tras el ciclo de desinfección, someta las prendas a una limpieza especializada, conforme a la norma NFPA 1851, que contempla temperaturas de hasta 140 °F (60 °C) para este tipo de limpieza.

En relación con la COVID-19, los CDC recomiendan el uso de productos de limpieza eficaces contra los patógenos virales emergentes, aprobados por la EPA. En el siguiente sitio web podrá encontrar una lista: <https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2>

Tenga en cuenta, sin embargo, que no todos los productos de limpieza son adecuados para los tejidos y materiales de la ropa de trabajo, por lo que el proceso de selección debe considerar: el uso previsto de los productos, sus fórmulas e ingredientes activos, las instrucciones del fabricante del producto para la desinfección y los riesgos para el personal o los materiales.

La Asociación Internacional de Bomberos (IAFF) ha publicado información adicional sobre la COVID-19, los EPI y la descontaminación en <https://www.iaff.org/coronavirus/> y <https://www.iaff.org/coronavirus/#preparation-ppe-protection>.

Para obtener información más detallada sobre los CDC, lo invitamos a visitar el sitio web: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/hcp/guidance-for-ems.html>

Nota

MSA y Globe confían en la competencia de los CDC, de la EPA y de las demás autoridades mencionadas en este documento, y no han evaluado la eficacia de los agentes limpiadores contra el SARS-CoV-2. Si bien la guía del presente boletín pueda ser más exhaustiva frente a la información proporcionada en el manual de uso de su producto, se refiere única y exclusivamente al contexto de la emergencia sanitaria por el nuevo coronavirus.

Los equipos de protección individual (EPI) ofrecen protección limitada y pueden ayudar a reducir la exposición a agentes biológicos y el riesgo de infección viral, pero **NO ELIMINAN** el riesgo de exposición, contagio, enfermedad o muerte que supone el virus SARS-CoV-2 responsable de la COVID-19. MSA y Globe no garantizan la eficacia de ninguno de sus EPI ni de la información o los productos mencionados en este boletín en la prevención de la transmisión o el contagio de los coronavirus. Es su responsabilidad determinar cuáles productos y métodos son los más adecuados para el uso específico, en el cumplimiento de las disposiciones establecidas por su empleador y las autoridades sanitarias competentes. MSA y Globe declinan toda responsabilidad por pérdidas o daños que puedan resultar de la información que figura en el presente documento, bien sean estos directos, indirectos, especiales, incidentales o consecuentes, independientemente de la teoría legal o de equidad que pueda aducirse, incluyendo garantía, contrato, negligencia o responsabilidad estricta.

continuación

La situación asociada a la COVID-19 está cambiando rápidamente. Por tanto, esta guía estará sujeta a actualizaciones a medida que las circunstancias lo exijan.

Consulte el Centro de recursos de MSA dedicado a la emergencia de la COVID-19 (<https://us.msasafety.com/coronavirus>) para asegurarse de tener la versión más reciente. Además, algunas organizaciones, como los CDC, están proporcionando información y directrices al respecto a medida que estas se van actualizando. Para obtener la información más actualizada sobre la emergencia COVID-19, consulte regularmente las directrices que publican las organizaciones nacionales e internacionales, como los CDC, los Institutos Nacionales de Salud (NIH), la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Centro Europeo para la Prevención y el Control de Enfermedades (ECDC) y las autoridades locales en materia de salud. En los sitios web que se enumeran a continuación, encontrará información sobre las medidas requeridas para la prevención, el control y la gestión del contacto con el virus:

CDC EE. UU.	https://www.cdc.gov/coronavirus/index.html
NIH EE. UU.	https://www.nih.gov/news-events/news-releases/nih-officials-discuss-novel-coronavirus-recently-emerged-china
OMS	https://www.who.int/health-topics/coronavirus
ECDC	https://www.ecdc.europa.eu/en/coronavirus
IAFF	https://www.iaff.org/coronavirus/#preparation-ppe-protection
NFPA	https://www.nfpa.org/Codes-and-Standards/Resources/Standards-in-action/NFPA-responds-to-the-coronavirus

Nota: Este boletín proporciona únicamente una descripción general de los productos ilustrados. Si bien se describen los usos y funciones de los productos, no debe permitirse bajo ninguna circunstancia que estos sean utilizados por personas sin la debida formación o capacitación, y sin haber leído detenidamente y comprendido el manual de instrucciones/uso, que contiene información detallada para el correcto uso y cuidado de los productos, con las respectivas advertencias y recomendaciones. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

MSA opera en más de 40 países del mundo entero. Para encontrar la oficina MSA más cercana, visite el sitio web ***MSAsafety.com/offices***.